

VALITUSOSOITUS

VALITUSVIRANOMAINEN

Tähän päätökseen ja/tai päätökseen asian käsittelystä peritystä maksusta saa hakea muutosta **Helsingin hallinto-oikeudelta** kirjallisella valituksella.

VALITUSOIKEUS on:

- asianosaisella
- rekisteröidyllä yhdistyksellä tai säätiöllä, jonka tarkoituksena on ympäristön-, terveyden- tai luonnonsuojelun taikka asuinympäristön viihtyisyyden edistäminen ja jonka toiminta-alueella kysymyksessä olevat ympäristö- tai terveysvaikutukset ilmenevät
- toiminnan sijaintikunnalla ja muulla kunnalla, jonka alueella toiminnan ympäristö- tai terveysvaikutukset ilmenevät
- elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksella sekä toiminnan sijaintikunnan ja vaikutusalueen kunnan ympäristönsuojeluviranomaisella

VALITUSAIKA JA VALITUKSEN PERILLE TOIMITTAMINEN

Valitus on toimitettava **Helsingin hallinto-oikeudelle 30 päivän kuluessa** päätöksen **tiedoksisaamisesta**, sitä päivää lukuun ottamatta. Tiedoksisaannin katsotaan tapahtuneen seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei muuta näytetä. Käytettäessä muuta tiedoksiantotapaa tiedoksisaantipäivän osoittaa tiedoksianto- tai saantitodistus.

Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä. Jos valitusta ei ole tehty määräajassa, valitus voidaan jättää tutkimatta.

VALITUSKIRJELMÄN SISÄLTÖ JA ALLEKIRJOITTAMINEN

Helsingin hallinto-oikeudelle osoitettavassa valituskirjelmässä on ilmoitettava:

- valittajan nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero
- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta. Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelämä.

VALITUSKIRJELMÄN LIITTEET

Valituskirjelmään on liitettävä:

- päätös, johon haetaan muutosta
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle

VALTUUTUS

Asiamiehen on, jollei hän ole asianajaja tai yleinen oikeusavustaja, liitettävä **valituskirjelmään valtakirja**, jollei valittaja ole valtuuttanut häntä suullisesti valitusviranomaisessa.

OIKEUDENKÄYNTIMAKSU

Muutoksenhakijalta peritään asian käsittelystä Helsingin hallinto-oikeudessa oikeudenkäyntimaksua 270 euroa, ellei toisin määrätä.

Helsingin hallinto-oikeus
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5
Postinro: 00520 Helsinki
Aukioloaika: ma–pe klo 8.00–16.15
Vaihde puh.: 02956 42000

Asiakaspalvelu puh.: 029 56 42069
(ma-pe klo 12.00-15.00)
Faksi: 029 56 42079
Sähköposti: helsinki.hao@oikeus.fi.fi

BESVÄRSANVISNING

BESVÄRSMYNDIGHET

I detta beslut och/eller beslut om avgift för behandling av ärendet får ändring sökas genom skriftligt besvär hos **Vasa förvaltningsdomstol**.

BESVÄRSRÄTT har:

- den vars rätt eller fördel saken kan beröra,
- en registrerad förening eller stiftelse vars syfte är att främja miljöskydd, hälsoskydd eller naturvård eller trivseln i boendemiljön och inom vars verksamhetsområde miljökonsekvenserna uppträder,
- den kommun där verksamheten är placerad eller en annan kommun inom vars område verksamhetens miljökonsekvenser uppträder,
- den regionala miljöcentralen samt den kommunala miljövårdsmyndigheten i den kommun där verksamheten är placerad och i kommunerna inom det område som påverkas av verksamheten,
- en annan myndighet som bevakar allmänt intresse i ärendet

BESVÄRSTID OCH TILLSTÄLLANDE AV BESVÄRET

Besvärsskriften med bilagor skall i två exemplar **inom 30 dagar från delgivningen** tillställas **Vasa förvaltningsdomstol**. Då besvärstiden beräknas skall den dag då delgivningen sker inte medräknas. Mottagaren anses ha fått del av ärendet den sjunde dagen efter det att brevet avsändes, om inte något annat visas. Då andra sätt för delgivning används framgår delgivningsdagen av delgivnings- eller mottagningsbeviset.

På eget ansvar kan besvärsskriften med bilagor sändas per post eller förmedlas via ett bud. Besvärsskriften med bilagor skall inlämnas till posten i god tid så att handlingarna hinner fram senast under besvärstidens sista dag inom ämbetsverkets öppethållningstid. Om besväret inte tillställs inom utsatt tid, kan besväret lämnas obehandlat.

INNEHÅLLET I OCH UNDERTECKNANDE AV BESVÄRSSKRIFTEN

I besvärsskriften, som skall riktas till Vasa förvaltningsdomstol, skall anges:

- besvärssökandes namn och hemkommun,
- beslut i vilket ändring söks,
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas,
- de grunder på vilka ändring yrkas.

Om ändringssökandens talan förs av hans lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har uppgjort besvären, skall i besvärsskriften även uppges namn och hemkommun för denna person. I besvärsskriften skall vidare uppges den postadress och det telefonnummer under vilka meddelan i saken kan tillställas ändringssökanden. Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet skall underteckna besvärsskriften.

BILAGOR TILL BESVÄRSSKRIFTEN

Till besvärsskriften skall fogas:

- det beslut i original eller kopia i vilket ändring söks genom besvär,
- de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har tillställts myndigheten.

FULLMAKT

Ombudet skall, om han inte är advokat eller allmänt rättsbiträde, **förete fullmakt**, om inte huvudmannen har befullmäktigat honom muntligen hos besvärsmyndigheten.

RÄTTEGÅNGSAVGIFT

Av ändringssökanden uppbärs en avgift på 270 € för behandling av ärendet vid Helsingfors förvaltningsdomstol om ej annat beslutes..

Helsingfors förvaltningsdomstol
Besöksadress: Banbyggargvägen 5
Postnr: 00520 HELSINGFORS
Öppet: må-fre kl 8.00–16.15
Växel tel.: 029 56 42000

E-post: helsinki.hao@oikeus.fi

Kundservice tel.: 029 56 42069
(må-fre kl 12-00-15.00)
Fax: 029 56 42079